



Kerkdiensten

Zondag 20 november 9.30 uur ds. Marjan Zebregs. Eeuwigheidszondag
Collecten: 1. PKN Pastoraat: Samen gedenken in dorp of stadswijk 2. Kerk

Komende diensten

Zondag 27 november 9.30 uur dr. Otto Kroesen, Delft. Eerste Advent
Zondag 4 december 9.30 uur ds. Bart Schoone. Tweede Advent

Bij de dienst van 20 november

Zondag 20 november is de laatste zondag van het kerkelijk jaar. Deze zondag wordt ook wel Zondag Voleinding, Gedachteniszondag of Eeuwigheidszondag genoemd. Op deze zondag gedenken wij degenen uit ons midden die zijn gestorven in het afgelopen jaar.

Dit jaar herdenken we Elisabeth (Elise) Nouta-van der Meer, Martinus Willem (Martin) Diepeveen en Aarnout Aarnoutse.

Ook gedenken wij eenieder die de reis naar een betere toekomst niet heeft overleefd, eenieder die door geweld om het leven is gekomen en eenieder die wij persoonlijk gedenken. Daarnaast is er gelegenheid om zelf een waxinelichtje aan te steken ter nagedachtens. De liturgie is samen met de predikant voorbereid door drie directe nabestaanden en twee ouderlingen.

Netty Blansjaar op orgel en Albert Jan Schouten op viool verlenen hun muzikale medewerking aan deze eredienst. Vanwege het bijzondere karakter van deze dienst, beginnen we na het welkom met negen minuten stil luisteren naar viool en orgel om onszelf zo heilzame rust en ruimte te geven.

De liederen in de dienst zijn een keuze van de nabestaanden. Uit het Oude Testament lezen we Psalm 23 en uit het Nieuwe Testament de eerste acht verzen uit de Openbaring van Johannes.

Ds. Marjan Zebregs



**Protestantse
Kerk**

Omzien naar mensen binnen en buiten de kerk

De kern van pastoraat is omzien naar elkaar in de naam van Christus. Het is de hulp die we elkaar bieden om de weg met

God te gaan, in alle omstandigheden van het leven. Binnen de gemeente, maar vaak ook buiten de muren van de kerk. Zeker ook voor mensen in kwetsbare omstandigheden. Wat kan het belangrijk zijn: een luisterend oor en een begrijpend woord.

Om gemeenteleden toe te rusten in hun pastorale taken heeft Protestantse Kerk materialen en trainingen ontwikkeld. Zoals de training 'Leiding van uitvaarten', waar ingegaan wordt op wat er komt kijken bij het verzorgen van een uitvaart, zoals het gesprek met de nabestaanden, het samenstellen van de liturgie en ook het spreken in het openbaar.



Naast de diverse pastorale trainingen zijn er ook brochures, gedichten- en gebedenboekjes beschikbaar en een online ideeënbank met suggesties voor het organiseren van pastorale activiteiten.

Met uw bijdrage aan de collecte steunt u de Protestantse Kerk in het ontwikkelen van pastorale trainingen en toerustingsmaterialen. Geef aan de collecte.

Helpt u mee om deze collecte tot een succes te maken? Hartelijk dank!

Uit de kerkenraad

Op woensdag 9 november is de kerkenraad bijeengewees, onder andere om te spreken over het vervolg van het verkenningproces naar een fusie met de Pleinkerk. Om maar met de deur in huis te vallen: voorlopig komt er geen protestantse gemeente in Wateringen, Kwintsheul en Wateringse Veld, waarin De Lichtbron en de Pleinkerk beide opgaan.

De Hervormde gemeente heeft ons laten weten dat zij zich voorlopig terugtrekt uit het proces dat had moeten leiden tot één protestantse gemeente in Wateringen. De Hervormden zijn van mening dat het Focus-traject dat samen met IZB (vereniging voor zending in Nederland) wordt uitgevoerd, voorrang verdient boven de hereniging van beide Wateringse kerken. Met als argument dat de mankracht ontbreekt om beide projecten tegelijk uit te voeren (het Focus-project duurt circa twee jaar). Bovendien misten de Hervormden voldoende diepgang in het verkenningproces.

Deze reactie is des te teleurstellender omdat de kerkenraden van beide gemeenten eerder al hadden besloten om verder te gaan op de weg naar intensieve samenwerking en uiteindelijk een fusie.

De Hervormde kerkenraad stelt voor om "het proces van (formele vervolg-) besprekingen met De Lichtbron uit te stellen tot nader order. Nadat er helder is wat de uitkomst van Focus is voor de Hervormde Gemeente Wateringen kan eventueel een nieuwe start gemaakt worden", aldus de brief die wij ontvingen.

Wij hebben een antwoord op deze brief geschreven waarin we duidelijk maken dat we het besluit van de Pleinkerk buitengewoon betreuren. Desalniettemin willen wij ons blijven inzetten om alle andere afspraken en vormen van samenwerking met de Hervormde gemeente voort te zetten.

Jan Stolk, voorzitter kerkenraad

Agenda

Alle donderrdagen t/m 22 december 19.00-19.45 uur repetities Kinderkerstfeest Wateringen in De Smidse

Dinsdag 13 december 10.00-11.15 uur Gespreksgroep in De Lichtbron

Film over kas in de Marcustuin op 27 november

Afgelopen zondag is het helaas niet gelukt om na de dienst een film over de bouw van een kas in de Marcustuin in Den Haag te vertonen. Na de dienst van 27 november zal een nieuwe, hopelijk geslaagde poging worden gedaan.

Kinderkerstfeest Wateringen Vrijdagavond 23 december 2022

De kerken van Wateringen (De Lichtbron, Pleinkerk, St. Josephkerk) organiseren een kerstwandeling waarin we onderweg het kerstverhaal zien en horen, en luisteren naar mooie liedjes van het koor. Alle kinderen die meelopen mogen een lampion meenemen. De kerstwandeling eindigt met het levend kerstverhaal en mooie kerstliedjes in de St. Josephkerk.

Donderdagavond 17 november hebben we voor het eerst met 9 kinderen van het pop-up



kinderkerstkoor geoefend. En wat was het leuk, het is helemaal niet moeilijk om de liedjes te leren! Daarom nodigt het team van Kinderkerstfeest Wateringen ook jou van harte uit om mee te doen.

Wil je meedoen, in ons pop-up kinderkerstkoor of als acteur of actrice in het levend kerstverhaal, geef je dan snel op bij **Gesina Joziase**, tel. **06-31991562**. Neem gerust een vriend of vriendin mee, het kan nog!

Het kinderkerstkoor oefent elke donderdagavond tot en met 22 december van 19:00-19:45 uur in De Smidse, naast de Pleinkerk in Wateringen. Doe je mee als acteur of actrice, dan moet je natuurlijk weten wat je moet doen en krijg je kleding aan die bij jouw rol past. Daarvoor oefenen we op twee donderdagavonden; wanneer, dat hoor je later. Zo ben jij straks helemaal klaar voor je rol! Horen we gauw van je?

Groetjes van het team
Kinderkerstfeest Wateringen
E-mail: Kinderkerst2022@caiway.net

Moet deze aarde sowieso niet vergaan?

In het webinar Groene exegeze van het Nederlands-Vlaams Bijbelgenootschap van 7 november was Bert Jan Lietaert Peerbolte te gast. Hij is hoogleraar Nieuwe Testament aan de Vrije Universiteit van Amsterdam.

In dit webinar gaat het over de apocalyptische Bijbelteksten uit Openbaring en de tweede brief van Petrus. Apocalyptische literatuur gaat over de ondergang van de aarde en kent een dualistisch wereldbeeld, waar goed en kwaad lijnrecht tegenover elkaar staan. Apocalyps is het Griekse woord voor openbaring.

De eschatologie, het denken over het einde der tijden, betreft zowel de betekenis voor het individu, als voor de hele aarde.

In het Grieks zijn er twee woorden voor 'nieuw'. Het ene 'nieuw' betekent 'splinternieuw' of 'jong' en het andere 'nieuw' kan ook 'vernieuwd' betekenen. Dat roept de vraag op of de nieuwe aarde een herschepping kan zijn of dat de aarde eerst moet vergaan, voordat er een nieuwe aarde kan komen.

In H3, vers 10b van de tweede brief van Petrus zorgt een verschillende Griekse brontekst voor een vertaling in de NBV, dat de aarde wordt platgebrand; en in de NBV21, dat de aarde verdwijnt.

In sommige Griekse handschriften staat in een bepaald vers het woord 'niet', maar in een ander handschrift ontbreekt 'niet' in datzelfde vers.

De tweede brief van Petrus laat zich lezen als een discussie, waarin ook de verschillen tussen stoïcijnen en platonisten meeklinken. Het beeld van een wereldbrand komen we nergens anders in het Nieuwe Testament tegen.

De tweede brief van Petrus en het Bijbelboek Openbaring behoren tot de 'rand van de canon'. Bij de samenstelling van het Nieuwe Testament hadden ze een lagere status dan bijvoorbeeld de evangeliën.

De tweede brief van Petrus en Openbaring zijn geschreven in een crisissituatie. In het Romeinse Rijk waren handel, politiek en religie nauw verweven. Als handelaar moest je voorkomen dat de Romeinse goden kwaad werden. Voor Johannes, de schrijver van Openbaring, was handel afgodendienst. Johannes was 'maatschappijkritisch'. De vroege christenen plaatsten zich door te leven naar hun geloof buiten de maatschappij. Dat kon zowel een activistisch handelen betekenen volgens christelijke normen als kiezen voor afzondering.

Openbaring kan gelezen worden als troost: het kwaad wordt verslagen. Openbaring kan ook prikkelend gelezen worden: we doorzien de crisis in de maatschappij en kunnen dankzij de trouw aan Jezus volhouden in ons christelijk gedrag.

In de tweede brief van Petrus kunnen we lezen dat we zuinig op de aarde moeten zijn, omdat we niet weten wanneer de nieuwe of vernieuwde aarde komt. (MZ)

Inspiratiedag Raad van Kerken werkgroep Vluchtelingen - deel 2

Eefje Blankevoort en Els van Driel hebben drie jaar lang alleenreizende tieners op de vlucht gevolgd in Europa en daar de film 'Shadow Game' van gemaakt. *Tieners gaan vaak alleen op de vlucht met de hoop dat later het hele gezin kan volgen. Dit gebeurt omdat het te duur is om als gezin te vluchten, omdat tieners het risico lopen gerekruteerd te worden en omdat vaders het niet meer kunnen.*

In de film is te zien hoe tieners bij de grens worden teruggestuurd (pushback) en daarbij geslagen of mishandeld worden. Door 'Shadow Game' komt mishandeling nu veel minder voor, maar de pushbacks blijven. De tieners worden consequent met wantrouwen benaderd.

Het Kinderverdrag van de Verenigde Naties biedt tieners op de vlucht onvoldoende bescherming.

Twee broers van 16 en 18 jaar zijn na aankomst in Nederland gescheiden, omdat de één meerderjarig is. De minderjarige heeft het goed, maar de meerderjarige, die op de vlucht gezorgd heeft voor zijn jongere broer, niet.

De filmmakers laten zien dat migratie veel invloed heeft op je identiteit. Samen met de tieners hebben ze een manifest, dat 38.000 keer is ondertekend, aangeboden aan het Europees Parlement. Hierdoor kreeg de jonge vluchteling een eigen stem en gezicht. Blankevoort en Van Driel ontwikkelen nu nieuwe vormen om (jonge) mensen te bereiken met bijvoorbeeld een game, muziek en educatieprojecten. (MZ)

De NBV21: Mooiste Nederlands

Vanaf begin 2023 gebruikt De Lichtbron de NBV21 als de kanselbijbel, dat wil zeggen de vertaling waaruit wordt gelezen, tenzij de voorganger anders aangeeft. Deze week de laatste aflevering van het Nederlands-Vlaams Bijbelgenootschap over de NBV21.

De kracht van de goede vertaling zit hem in de combinatie van de oorspronkelijke tekst, in een taal die we allemaal begrijpen; het Nederlands. De inzet van goed en natuurlijk Nederlands draagt bij aan de lezerservaring en nog belangrijker: veel lezers ervaren dat de taal van de NBV21 spreekt tot hun hart. Er is ook veel aandacht besteed aan de verschillende schrijfstijlen. De taal van de psalmen is poëtisch, de taal van de brieven scherp, de verhalen pakken je. Dat is in de brontekst zo, en dat is ook zichtbaar gemaakt in de NBV21. De NBV21 is de mooiste vertaling om naar te luisteren.

Cindy Mannens: 'Ik geef muziekles en ben veel bezig met tekst. Taal doet ertoe, want woorden kunnen tot je hart spreken. Muziek kan de betekenis van woorden kracht bijzetten. De NBV21 gebruikt de rijkdom van de Nederlandse taal.'

Afrika bidt: Laat toch de kerken bij elkaar komen

Deze week het laatste gebed uit het boekje 'Afrika bidt' uit 1968. Hierin staan gebeden van onder andere een onderwijzer, een regeringsbeambte, een scholier, een predikant, een arbeider en een student.

*Heer, alleen Uw Vaderlijke goedheid kan toekijken
hoe ijdelheid en betweterij Uw kerken uit elkaar trekken.*

*Heer, ze kunnen elkaar niet meer vergeven,
maar desondanks gaan ze naar Uw Avondmaal.*

Heer, ze praten met elkaar, ze knikken, ze zeggen ja, ja, en dan: ... maar ...

En dit 'MAAR' zetten ze ook achter het gebed van Uw Zoon: Laat ze allen één zijn.

Heer, wij danken U,

dat Uw verzoenende Geest nu de kerken in Ghana bij elkaar haalt.

Heer, Uw Geest is veel sterker dan onze menselijke tradities.

Heer, wij danken U, dat U ons voor spanningen en splitsingen hebt bewaard.

Heer, wij danken U, dat onze kerken grote gezinnen zijn.

Heer, laat uw Geest der verzoening over de ganse aarde waaien.

Laat de christenen Uw liefde voorleven.

Heer, wij loven U met Europa's grote kathedralen,

met Amerika's collecten, met onze lofzang.

*Heer, dat wij toch overal broeders hebben over de hele wereld,
daarvoor danken wij U.
Wees met hen, die vrede maken.*

Amen

Van de redactie

Protestantse gemeente De Lichtbron, algemene informatie

- Predikant: ds. Marjan Zebregs, predikant@protestantsekerk-delichtbron.nl
- Scriba: Harmke Verkerk-de Vries en Bert Bosker www.protestantsekerk-delichtbron.nl
- Uw kopij a.u.b. in Word inleveren, donderdag vóór 19.00 uur via nieuwsbriefdelichtbron@gmail.com.